

Arx 500 Air

5. Hardware installation

C

x8

D

x6

E

x6

F

x4

G

x1

HDD

D

E

x6

TOP VIEW

BOTTOM VIEW

SSD

D

F

x4

TOP VIEW

BOTTOM VIEW

SSD

C

x4

TOP VIEW

BOTTOM VIEW

SSD

D+F

G

HDD

D+F

6. Dust filters

BOTTOM

Arx 500 Air

7. Fan connection

CHA_FAN

PWM 4-PIN

Fan 1 Fan 2 Fan 3 Fan 4 Fan 5

PWM 4-PIN

ENDORFY

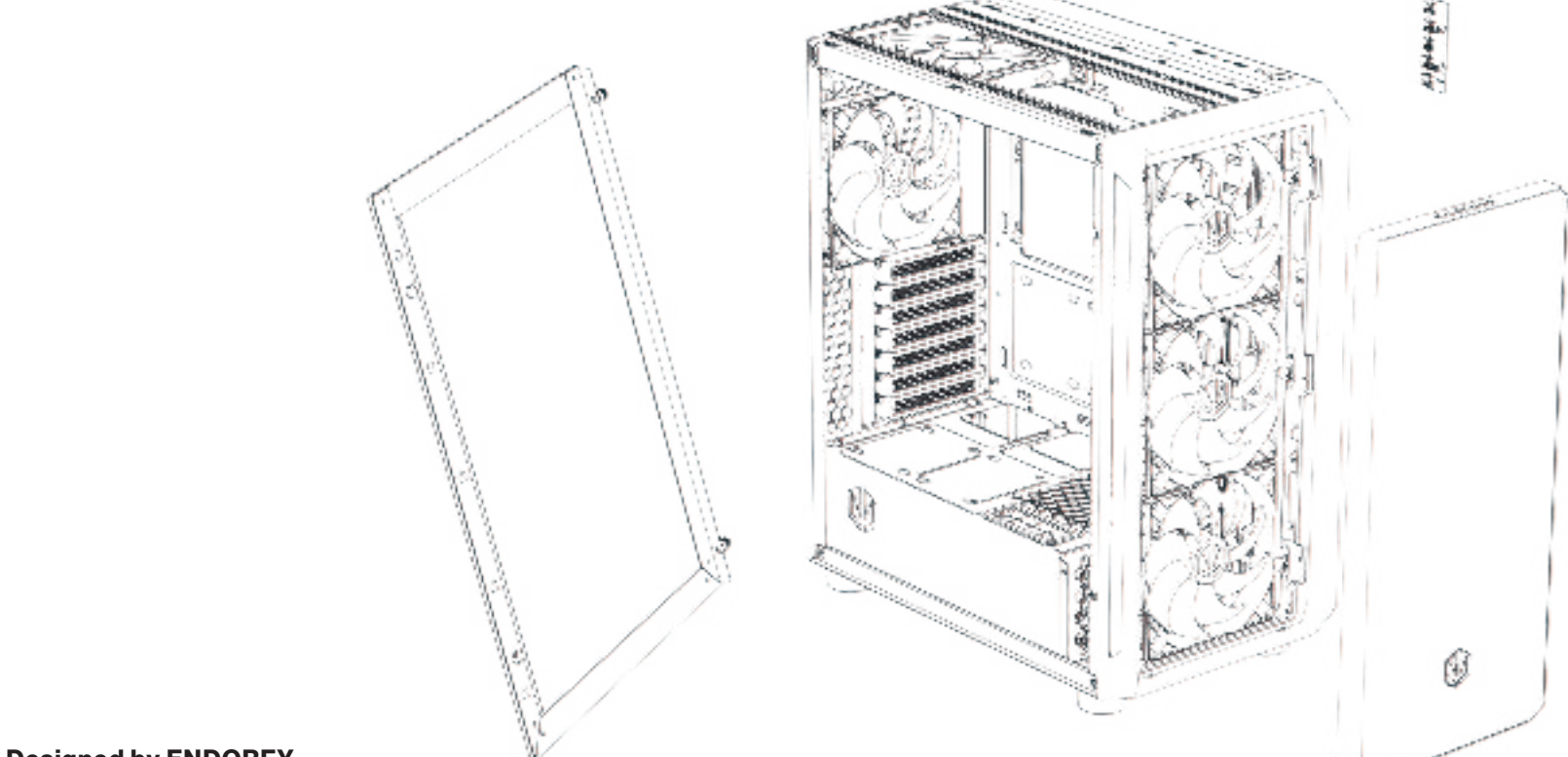
CUSTOMER SERVICE TELEPHONE:
+48 222920130 +44 3333394929
Call charges will apply according to your operator's rates.

NEED MORE INFORMATION?
[ENDORFY.COM/KB/EY2A010](https://www.endorfy.com/KB/EY2A010)

SCAN THE QR CODE

Arx 500 Air

PC CASE



Designed by ENDORFY

COOLING SP. Z O.O.
UL. SOKOŁOWSKA 24
05-806 SOKOŁÓW, POLSKA
TEL. +48222920130

EY2A010
More at
www.endorfy.com



MADE IN CHINA

We are all *technology* heroes

EN Safety instruction

- The product should be used as intended. Incorrect use may damage the product and be dangerous to your health.
- Make sure that the product is in good working order before using it.
- The warranty does not cover mechanical damage to the product.
- This device is intended for indoor use, under normal humidity conditions. Do not use it outdoors.
- Do not install and use the device within reach of children.
- To prevent damage from condensation, allow the device to warm up to ambient temperature before use.
- Clean only with a dry, clean cloth. Do not handle with wet hands.
- No user-serviceable components inside. Return to authorized service center for repairs.
- Do not use the product near liquids or in places where it may be directly exposed to liquids. If the device comes into contact with any liquids, immediately disconnect it from the power source.
- In the event of a malfunction, disconnect it from the power source immediately and contact ENDORFY Technical Support.
- Do not discard electrical and electronic equipment together with other household waste.
- The end user is responsible for correct disposal of unnecessary or faulty electrical equipment by returning it to the collection point or to the seller. Contact local authorities or the store where you purchased the product for additional information.



The above symbol means that, according to applicable regulations, this product and its battery (if included) should not be disposed of with other household waste. At the end of its life, the product should be taken to a special collection point designated by the relevant local authorities. The separate collection and recycling of products and batteries helps to save natural resources and ensures that the recycling process is safe for human health and the environment.

ES Instrucciones de seguridad

- El producto deberá ser utilizado conforme a su destino. Un uso indebido puede provocar un daño del producto y suponer un riesgo para la salud de usuario.
- Antes de comenzar a usarlo es necesario comprobar que el producto no está dañado.
- La garantía no cubre los daños mecánicos del producto.
- Este dispositivo está diseñado para su uso en interiores, en condiciones normales de humedad del aire. No lo utilices en el exterior.
- Este dispositivo no debe instalarse ni utilizarse al alcance de los niños.
- Antes de conectar el dispositivo espera a que se caliente hasta la temperatura ambiente para evitar un daño debido a la humedad condensada.
- Limpiar únicamente con un paño seco. No toques el dispositivo con las manos mojadas.
- No contiene piezas que puedan ser reparadas por uno mismo. Devuélvele el dispositivo al centro de servicio técnico para su reparación.
- El producto no debe utilizarse cerca de líquidos ni ser expuesto a su acción directa. En caso de contacto con líquidos se debe desconectar inmediatamente el producto de la alimentación.
- En caso de aparecer un funcionamiento incorrecto se debe desconectar inmediatamente la fuente de alimentación y contactar con el departamento de asistencia técnica de la empresa ENDORFY.
- Los aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos.
- El usuario final está obligado a llevar los aparatos eléctricos innecesarios o que no funcionan a un punto de recogida o de venta. Para conseguir información adicional contactar con las autoridades locales o la tienda en la que compraste el producto.



El símbolo anterior significa que, de conformidad con las regulaciones vigentes, ni este producto ni su batería (si es adjunta) deben arrojarse junto con otros residuos domésticos. El producto usado deberá ser entregado en un punto de recogida especial designado por las autoridades locales competentes. La recogida selectiva y el reciclaje de los productos y baterías contribuyen a ahorrar recursos naturales y garantizan que el proceso de reciclaje tenga lugar de forma segura para la salud humana y el medio ambiente.

IT Manuale di sicurezza

- Il prodotto deve essere utilizzato solo conformemente alla sua destinazione d'uso. Un utilizzo improprio può danneggiare il prodotto o rappresentare un rischio per la salute dell'utente.
- Prima di iniziare l'utilizzo, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato.
- Garanzia non copre i danni meccanici al prodotto.
- Questo dispositivo è progettato per l'uso all'interno di locali, in condizioni di normale umidità dell'aria. Non utilizzare il prodotto in ambienti esterni.
- Non installare o utilizzare questo dispositivo alla portata dei bambini.
- Prima di collegare il dispositivo, attendere che si riscaldi a temperatura ambiente per evitare danni dovuti all'umidità condensata.
- Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Il dispositivo non contiene parti che possono essere riparate autonomamente. Affidare il dispositivo ad un centro di assistenza per la riparazione.
- Il prodotto non deve essere utilizzato vicino a liquidi o esposto direttamente ad essi. In caso di contatto con liquidi, il prodotto deve essere immediatamente scollegato dall'alimentazione.
- In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente la sorgente di alimentazione e contattare il supporto tecnico dell'azienda ENDORFY.
- I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti domestici.
- L'utente finale è tenuto a consegnare le apparecchiature elettriche non necessarie o non funzionanti al punto di raccolta o al rivenditore. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale competente o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



Il simbolo sopra riportato indica che, in conformità alle normative vigenti, questo prodotto e la sua batteria (se inclusa) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Il prodotto usato deve essere consegnato a un punto di raccolta speciale designato dall'autorità locale competente. La raccolta differenziata e il riciclaggio di prodotti e batterie contribuisce alla conservazione delle risorse naturali e garantisce che il processo di riciclaggio sia sicuro per la salute umana e l'ambiente.

RU Инструкция по безопасности

- Продукт необходимо использовать по назначению. Неправильное использование может привести к повреждению устройства и создать опасность для здоровья пользователя.
- Перед началом использования следует убедиться, что продукт не поврежден.
- Гарантия также не распространяется на механические повреждения продукта.
- Это устройство предназначено для использования в помещениях при нормальной влажности воздуха. Не использовать на открытом воздухе.
- Это устройство не следует устанавливать и использовать в доступном для детей месте.
- Перед подключением устройства необходимо подождать, пока оно не нагреется до температуры окружающей среды, чтобы предотвратить повреждение из-за образования на нем конденсата.
- Чистить только сухой и чистой тканью. Не прикасаться к устройству мокрыми руками.
- Не содержит элементов, которые можно самостоятельно отремонтировать. Устройство следует сдать в сервисный центр для ремонта.
- Продукт не следует использовать рядом с жидкостями или подвешивать их непосредственному воздействию. В случае контакта с жидкостями необходимо немедленно отключить устройство от источника питания.
- В случае неисправности необходимо немедленно отключить источник питания и обратиться в службу технической поддержки ENDORFY.
- Электрические и электронные устройства нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.
- Конечный пользователь обязан сдать ненужные или неработающие электроники в пункт приема или продажу. Для получения дополнительной информации следует обратиться в местные органы власти или в магазин, где было приобретено устройство.



Указанный символ означает, что в соответствии с действующими нормами, этот продукт или его батарея (если они прилагаются) нельзя выбрасывать с другими бытовыми отходами. Отработанный продукт необходимо сдать в специализированный пункт сбора, определенный соответствующими местными органами власти. Сортировка отходов и переработка продуктов и батарей способствуют сохранению природных ресурсов и обеспечивают безопасность переработки для здоровья людей и окружающей среды.

CZ Bezpečnostní pokyny

- Výrobek by měl být používán v souladu se svým určením. Nesprávné použití může způsobit poškození výrobku a způsobit nebezpečí pro zdraví uživatele.
- Před použitím se ujistěte, že výrobek není poškozený.
- Záruka se nevztahuje na mechanické poškození výrobku.
- Toto zařízení je určeno pro použití v interiéru za normálních vlhkostních podmínek. Nepoužívejte ho venku.
- Neinstalujte a nepoužívejte toto zařízení v dosahu dětí.
- Před připojením zařízení počkejte, až se zahřeje na okolní teplotu, aby nedošlo k poškození způsobené kondenzací vlhkosti.
- Čistěte pouze čistým suchým hadříkem. Nedotýkejte se zařízení mokřím rukama.
- Neodškrabte díly, které by mohli uživatel opravit. Vraťte zařízení do servisního střediska pro opravu.
- Výrobek by se neměl používat v blízkosti kapalin nebo v jejich přímém kontaktu. V případě kontaktu s kapalinami okamžitě odpojte výrobek od napájení.
- Pokud dojde k poruše, okamžitě odpojte zdroj napájení a kontaktujte technickou podporu ENDORFY.
- Nevyhazujte elektrická a elektronická zařízení spolu s jiným domácím odpadem.
- Koncový uživatel je povinen odvézt nepotřebné nebo nefunkční elektrické spotřebiče do sběrného místa nebo k prodejci. Další informace získáte na místním úřadě nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Výše uvedený symbol znamená, že v souladu s platnými předpisy nesmí být tento výrobek a jeho baterie (pokud jsou součástí dodávky) likvidovány s ostatním domovním odpadem. Použitý výrobek je třeba odvézt na speciálně určené místo určené příslušným místním úřadem. Selektivní sběr a recyklace produktů a baterií přispívá k ušporu přírodních zdrojů a zajišťuje, že proces recyklace je prováděn způsobem, který je bezpečný pro lidské zdraví a životní prostředí.

FI Turvallisusohjeet

- Tuotetta tulee käyttää sen käyttötarvikkeen mukaisesti. Väärä käyttö voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa terveysriskin käyttäjälle.
- Varmista ennen käyttöä, että tuote ei ole vahingoittunut.
- Garantia ei koske mekaanisia vaurioita.
- Tämä laite on tarkoitettu sisäkäyttöön normaaleissa kosteusolosuhteissa. Älä käytä sitä ulkona.
- Tätä laitetta ei saa asentaa tai käyttää lämpen ulottuvilla.
- Ennen laitteen lämmittämistä huoneenilmoitetaan ennen sen kytkemistä kondenssiveden aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.
- Puhdista vain puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä koske laitteeseen märällä kädellä.
- Sisällät ei ole huoltokelpoisia osia. Palauta laite huoltokeskukseen korjattavaksi.
- Älä yritä korjata vaurioita, jotka eivät ole valmistajan suosittelemia.
- Kosketuksiin nesteen kanssa, irrota virtalähde välittömästi ja ota yhteyttä ENDORFY:n tekniseen tukeen.
- Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana.
- Loppukäyttäjän on velvollinen viedään tarpeettomat tai toimimattomat sähkölaitteet keräyspisteeseen tai myyjään. Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.



Yllä oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta tai sen akkua (jos mukana) ei saa hävittää sovellettiin määräysten mukaisesti muun kotitalousjätteen mukana. Käytetty tuote on toimitettava paikallisten viranomaisten soittamaan erityiseen valvotuaan keräyspisteeseen. Selektiivinen sör ja kierrätys valvotussa keräys ja kierrätys auttaa säilyttämään luonnonvarja ja varmistaa, että kierrätysprosessi on turvallinen ihmisten terveydelle ja ympäristölle.

NO Sikkerhetsinstruks

- Produktet bør brukes i samsvar med tiltenkt bruk. Feil bruk kan føre til skade på produktet og en helse risiko for brukeren.
- Garanti knytter ikke mekaniske skader på produktet.
- Denne enheten er beregnet for innendørs bruk, ved normal luftfuktighet. Ikke bruk den utendørs.
- Ikke installer enheten i nærheten av barn eller i nærheten av vannet opp til omgivelsestemperatur for å unngå skade på grunn av kondens.
- Renig enheten kun med en ren, tørt klut. Ikke berør enheten med våte hender.
- Returner innholder ingen komponenter som kan repareres på egen hånd. Returner enheten til servicecenter for reparasjon.
- Produktet skal ikke brukes i nærheten av væsker eller utsettes for direkte innvirkning av væsker. I tilfelle kontakt med væsker, koble produktet fra strømforsyningen umiddelbart.
- I tilfelle feil, koble fra strømforsyningen umiddelbart og kontakt teknisk støtte hos ENDORFY.
- Ikke prøv å løse eller anordninger, vent til de har varmet opp til omgivelsestemperatur for å unngå skade på grunn av kondens.
- Sluttbruker plikter å levere elektriske utstyr som ikke virker eller ikke er brukt lenger til et innsamlingssted eller til selgeren. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller butikken der du kjøpte produktet.



Symbolet ovenfor viser at dette produktet og dets batteri (hvis inkludert) må i henhold til gjeldende forskrifter ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. Et utrangert produkt skal leveres til et spesielt innsamlingspunkt utpekt av den relevante lokale myndigheten. Selektiv innsamling og resirkulering av produkter og batterier bidrar til å spare naturressurser og sikrer at gjenvinningsprosessen skjer på en måte som er trygg for menneskers helse og miljøet.

SE S kerhetsanvisningar

- Produkten ska användas i enlighet med dess avsedda ändamål. Felaktig användning kan leda till skador på produkten och skapa en hälsorisk f r användaren.
- Kontrollera att produkten inte är skadad innan du använder den.
- Z r ka se nevztahuje na mechanick  po kozen  v robku.
- Denna anordning är avsedd för inomhusbruk vid normal luftfuktighet. Använd den inte utomhus.
- Denna anordning f r inte installeras och användas inom räckhåll för barn.
- Minut uslu ter anordningen, vänta till dess temperatur har kommit upp i omgivningstemperaturen för att förhindra fuktskador på grund av kondens.
- Reng r endast med en ren, torr trasa. Rör inte vid anordningen med v ta händer.
- Returnera enheten inga delar som du kan reparera på egen hånd. Lämna in anordningen till servicecenter för reparation.
- Produkten f r inte användas nära vätskor eller utsättas för direkt kontakt med dem. Vid kontakt med vätskor ska du koppla bort produkten från strömkällan omedelbart.
- Vid funktions f rla ska du koppla bort strömkällan omedelbart och kontakta ENDORFYs tekniska support.
- Elektrisk och elektronisk utrustning ska inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall.
- Slutbrukaren är skyldig att lämna in elektrisk utrustning som  r on dg eller inte fungerar till ett innsamlingsst lle eller  terf rs llaren. Kontakta dina lokala myndigheter eller butikken där du köpte produkten f r mer information.



V y še uveden y symbol znamen ,  e v s ladu s platn m  p edpisy nesm  byt tento v robek a jeho bat rie (ak jsou součástí dod vky) likvidov n s ostatn m domovn m odpadem. Pou it y v robek je pot bno odvézt na speci le určené m sto určené příslu n m m stn m úřadem. Selektivn  innsamling og resirkulering av produkter og batterier bidrar till   sp ra naturresurser og sikrer at gjenvinningsprosessen skjer p  en m te som  r trygg for menneskers h lse og milj et.

DE Sicherheitshinweis

- Das Produkt sollte bestimmungsgemäß verwendet werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt beschädigen und Gesundheitsschaden für den Benutzer mit sich bringen.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- Die Garantie deckt keine mechanischen Schäden am Produkt ab.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen bei normaler Luftfeuchtigkeit bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Dieses Gerät darf nicht in Reichweite von Kindern installiert und verwendet werden.
- Warten Sie vor dem Anschließen des Geräts, bis es sich auf Umgebungstemperatur erwärmt hat, um Schäden durch kondensierte Feuchtigkeit zu vermeiden.
- Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Enthält keine Teile, die selbst repariert werden können. Senden Sie das Gerät zur Reparatur an das Service-Center.
- Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten verwendet oder diesen direkt ausgesetzt werden. Trennen Sie das Produkt bei Kontakt mit Flüssigkeiten sofort von der Stromversorgung.
- Trennen Sie im Falle einer Fehlfunktion sofort die Stromquelle und wenden Sie sich an den technischen Support von ENDORFY.
- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.
- Trennen Sie im Falle einer Fehlfunktion sofort die Stromquelle und wenden Sie sich an den technischen Support von ENDORFY.
- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.
- Trennen Sie im Falle einer Fehlfunktion sofort die Stromquelle und wenden Sie sich an den technischen Support von ENDORFY.
- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.



Das obige Symbol bedeutet, dass dieses Produkt und seine Batterie (falls enthalten) gemäß den geltenden Vorschriften nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Das gebrauchte Produkt sollte bei einer speziellen, von der zuständigen örtlichen Behörde benannten Sammelstelle abgegeben werden. Das selektive Sammeln und Recyceln von Produkten und Batterien trägt zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei und gewährleistet, dass der Recyclingprozess für die menschliche Gesundheit und die Umwelt sicher ist.

FR Consignes de sécurité

 

- Le produit doit être utilisé conformément   l'usage auquel il est destiné. Une utilisation incorrecte peut entraîner le produit et présenter un risque pour la santé de l'utilisateur.
- Avant de l'utiliser, assurez-vous que le produit n'est pas endommagé.
- La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques du produit.
- Cet appareil est destiné   une utilisation en intérieur, avec une humidité de l'air normale. Ne l'utilisez pas   l'extérieur.
- Ne placez pas le produit   proximité d'enfants.
- Avant de brancher l'appareil, attendez qu'il atteigne la température ambiante pour éviter tout dommage d    la condensation.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon propre et sec. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- L'appareil ne contient aucune pièce qui pourrait être réparée par l'utilisateur. Remoyez l'appareil au centre de service pour réparation.
- Le produit ne doit pas être exposé   proximité de liquides ou exposé   contact direct avec ceux-ci. En cas de contact avec des liquides, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la source d'alimentation et contactez le support technique d'ENDORFY.
- Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers.
- L'utilisateur final est tenu de rapporter les appareils électriques utilisés ou non fonctionnels   un point de collecte ou   un vendeur. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales ou le magasin où vous avez acheté le produit.



Ce symbole indique que, conformément   la réglementation en vigueur, ni ce produit ni sa batterie (si elle est fournie) ne peuvent être jetés avec d'autres déchets ménagers. Le produit utilisé doit être remis   un point de collecte design  par les autorités locales compétentes. La sélection série et le recyclage des produits et des batteries contribuent   économiser les ressources naturelles et garantissent que le processus de recyclage est sans danger pour la santé humaine et l'environnement.

PL Instrukcja bezpiecze stwa

- Produkt powinien by  u ywany zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewla ciwe u ytkowanie mo e spowodowa  uszkodzenie produktu oraz stworzy  zagro enie dla zdrowia u ytkownika.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy upewni  się, że produkt nie jest uszkodzony.
- Garancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych produktu.
- To  r dzenie jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, w warunkach normalnej wilgotności powietrza. Nie u ywi  go na zewn rzu.
- To  r dzenie nie należy instalowa  w miejscach, gdzie wystąpi   ryzyko uszkodzenia. W przypadku kontaktu z płynami należy niezwla nie odci n c produkt od zasilania.
- Użytkownik końcowy zobowiazany jest odnie c potrzebne lub niedziałające urządzenie elektryczne do punktu zbiórki lub sprzedawcy. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z wladzami lokalnymi lub sklepem w k rym kupiles produkt.
- Gwarancja nie wylicza, nie ogranicza ani nie zwieksza uprawnień kupującego wynikających z przepisów prawa dotyczących odpowiedzialności za wady sprzedanego towaru.
- Powyższy symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi regulacjami, tego produktu ani jego baterii (jeśli jest dołączona) nie wolno wyrzuca  razem z innymi odpadami gospodarskimi domowego. Użytkownik końcowy powinien zost a  przekazany do specjalnego punktu zbiórki wyznaczonego przez odpowiednie wla dzie lokalne. Selektynna zbiórka i recykling produktów oraz baterii przyczynia si  do oszcz dzania zasob w naturalnych oraz zapewnia,  e proces recyklingu odbywa si  w spos b bezpieczny dla zdrowia ludzi i srodowiska.



Symbolen ovan visar att detta produkt och dess batteri (om det ingår) inte fällas p lla med h ush llsavfall. Den använda produkten ska lämnas till en särskild selektiv innsamlingsplats som  r utse t av relevanta lokala myndigheter. Selektiv innsamling och återvinning av produkter og batterier hjälper till att spåra naturresurser og säkerställer att  tervinningsprosessen  r s ker f r människors h lsla og miljøet.

SK Bezpečnostné pokyny

- V robok by sa mal pou iava  na ur en    el. Nespr vne pou itie mo e sp sobit po koenie v robku a ohrozenie zdravia pou ivateľa.
- Pred pou it m sa uist te,  e v robok nie je po kozen y.
- Z r ka se nevztahuje na mechanick  po koenie výrobku.
- Toto zar denie je ur en  na použitie v interiéri za normálnych vlhkostn ch podmienok. Nepou ievajte ho v ext ri ri.
- Toto zar denie by sa nemalo in talov t ani pou iava  v dosahu detí.
- Pred pripojen m zar denia počkajte, kym sa zahreje na teplotu okolia, aby ste zabránili jeho po kozeniu v dôsledku kondenzácie vlhkosti.
- U ist te si, že čistite iba suchou hadr kou. Nedotýkajte sa zar denia mokrymi rukami.
- Neod scrabte diely, ktor e mo e pou ivateľ samostatne opraviť. Vraťte zar denie do servisn ho strediska na opravu.
- Výrobok by sa nemal pou iava  v blízkosti kapalin alebo v ich priamom kontakte. V p r ade kontaktu s kapalinami okamžite odpojte výrobok od napájania.
- Ak sa vyskytnú porucha, okamžite odpojte zdroj napájania a kontaktujte technick  podporu sp lo nosti ENDORFY.
- Elektrick  a elektronick  zar denia by sa nemali likvidov  spolu s ostatn m domovním odpadom.
- Koncov  spotrebiteľ má povinnosť odv zta  nepotreb  alebo nefunk n  elektrick  zar denia na zbern  miesto alebo predajcu. Ďal e informácie zisk te na miestnom úradu alebo v obchode, kde ste výrobok zakupili.



Symbolen ovan visar att denna produkt och dess batteri (om det ingår) inte f llas p lla med h ush llsavfall. Den använda produkten ska lämnas till en särskild selektiv innsamlingsplats som utse t av relevanta lokala myndigheter. Selektiv innsamling och återvinning av produkter og batterier hjælper till att sp ra naturresurser og säkerställer att  tervinningsprosessen  r s ker f r människors h lsla og miljøet.

DK Sikkerhedsvejledning

- Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets anvendelsesformål. Ukorrekt brug kan beskadige produktet og medføre sundhedsskader for brugeren.
- For brug af det  r, at produktet ikke  r beskadiget.
- Garantien omfatter ikke mekaniske beskadigelser af produktet.
- Dette udstyr år beregnet til indendørs brug under normale fugtighedsforhold. Brug den ikke udendørs.
- Dette udstyr må ikke installeres eller bruges inden for børns rekkevidde.
- For du installerer udstyret, skal du vente, indtil det  r blevet opvarmet til omgivelsestemperatur for at undgå skader på grund af kondenseringstugt.
- Reng r kun med en ren, tør klud. Rør ikke ved udstyret med våde hænder.
- Det indeholder ingen dele, som man selv kan reparere. Send udstyret tilbage til servicecentret for at få den repareret.
- Brug ikke produktet i nærheden af væsker, og uds t det ikke direkte for væskernes påvirkning. I tilfælde af kontakt med væsker skal produktet straks afbrydes fra strømforsyningen.
- I tilfælde af funktionsfejl skal man straks afbryde strømledningen og kontakte teknisk supporttelefon fra ENDORFY.
- Elektrisk og elektronisk udstyr ber ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaff ld.
- Slutbrugeren  r forpligtet til at aflevere uanset eller ikke-fungerende elektrisk udstyr til et indsamlingssted eller til en forhandler. Du kan føre oplysninger ved at kontakte lokale myndigheder eller den butik, hvor du har købt produktet.



Ovenstående symbol betyder, at i overensstemmelse med ovenstående bestemmelser, må hverken selvr rende produkt eller det tilhørende batteri (hvis det medl ger) ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaff ld. Det u bte produkt skal afleveres til en genbrugsstation i overensstemmelse med lokal gældende bestemmelser. Selektiv indsamling og genbrug af produkter og batterier bidr r til at spare naturressourcer og sikrer at genanvendelsesprocessen foregår på en sikker m de i forhold til miljøet og menneskers sundhedstilstand.

HU Biztonsági utasítás

- A termék rendeltet ezs r en használandó. A helytelen használat a termék károsodásához vezeteth, és veszélyt jelenthet a felhasználó egészségére.
- A használat megkezdése előtt meg kell bizonyosodni arról, hogy a termék nem sérült.
- Garancia nem terjed ki a termék mechanikus sérüléseire.
- Ez a berendezés beltér, normál levegő-p rnat r viszonyok közt használatra készült. Ne használja k ltet ren.
- Ezt a berendezést gyermekek hozz f r s t l távol kell bez rnem i és használni.
- A berendezés csatl koz s hoz előtt várni kell, amíg k rmezt r n rs kkel melegs t, elker l end  a kicsap d t nedvesség miatt esetleges meg h sod s.
- K z r ng  tiszt za, sz r z k ndv l t iszt nd . A berendezést nedves készül megpermet t f .
- Ne tartalm z  r n lban javítható al r szeket. J v t s el reben adj  le a berendezést egy szervizp ntre.
- A termék nem szabad folyadékok közelben használni, sem folyadék k veten használatot k tteni. Folyadékok történő  r n khez eseten h s d kt r lni le kell cs t koz tat  a termék az energ ell t s r l, és kapcsolatot kell lépni az ENDORFY vállalt műszaki seg lysz olg t s val.
- Elektronikus és elektronikus k szl kek nem szabad más háztartási hulladékokkal együtt kidobni.
- Az elhasznált terméket a háztartásban maradt elhasznált termékkel együtt el kell dobni.
- A végfelhasználó köteles a felesleges v rt t vagy nem működő elektronikus berendezéseket egy gy jt p ntra vagy az  l d k  eljuttató. Tovabb  tájékoztatás érdekében lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal, vagy az  r k , ahol a termék meg sz rt s.



A fenti számból az t jelenti, hogy a hatályos szabályozásának megfelelően sem ezt a terméket, sem az akkumul t r t (ha cs vala van hozzá) nem szabad más háztartási hulladékokkal együtt kidobni. Az elhasznált terméket az  letkes h t r sok  tal k j l t speci le gy jt p nton kell eldobni. A szelektív hullad kegy jt s és a termékek és akkumul t r k  r ghoz rs t s a hozz j r l a term zeset er forr sok l k v l t kar k sod s hoz és biztosítja, hogy az  r ghoz rs t s t folyam t az emberi eg szs g  s a term zeset k rmezt s sz m ra biztonságos m d n menjen v gbe.

RO Instruc iuni de siguran  

- Produsul trebuie să fie utilizat în conformitate cu destina ia sa. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul  i poate crea riscuri pentru sănătatea utilizatorului.
- Prima de a utiliza produsul, asigura i-vă că produsul nu este deteriorat.
- Garantia nu acoperă avariaze mecanice ale produsului.
- Acest dispozitiv este destinat utilizării în interiorul inc perii în  i condi ii normale de umiditate   aerului.
- Centrul de service pentru efectuarea de repara ii.
- Acest dispozitiv nu trebuie instalat sau utilizat în loca ii în care sunt prez n  copii.
- Înainte de a conecta dispozitivul, a tepta i p n  c nd acesta se  nc lze te la temperatura ambiantă,  ndrept nd v tre degete la partea din spate a dispozitivului.
- Curătați dispozitivul numai cu o c rp  curată   uscată. Nu at nge i dispozitivul cu m inile umede.
- Acesta nu con ine elemente care a putea fi reparate de către dumneavoastră. Returna i dispozitivul la centrul de service pentru efectuarea de repara ii.
- Nu utiliza i dispozitivul în apropierea lichidelor  i nu l  expune i la contactul direct cu acestea.  n cazul intrării în contact cu lichide, deconecta i imediat produsul de la sursa de alimentare.
- Centrul de service pentru efectuarea de repara ii.
-  nc lze te la temperatura ambientală  ndrept nd v tre degete la partea din spate a dispozitivului.
- Curătați dispozitivul numai cu o c rp  curată   uscată. Nu at nge i dispozitivul cu m inile umede.
- Acesta nu con ine elemente care a putea fi reparate de către dumneavoastră. Returna i dispozitivul la centrul de service pentru efectuarea de repara ii.
- Nu utiliza i dispozitivul în apropierea lichidelor  i nu l  expune i la contactul direct cu acestea.  n cazul intrării în contact cu lichide, deconecta i imediat produsul de la sursa de alimentare.



Simbolul de mai sus înseamnă că, în conformitate cu reglementările în vigoare, acest produs   baterie sa (dacă este inclus) nu trebuie eliminate impreună cu alte deeur menajere. Produsul uzat trebuie predat la un punct de colectare special desemnat de autoritatea locală competentă. Colectarea   reciclarea selectivă a produselor   bateriilor contribuie la  conomisirea resurselor naturale   garantiaz  că procesul de reciclare este sigur pentru sănătatea umană   pentru mediu.



Simbolul de mai sus înseamnă c